



СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ у Великій Британії

UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION IN GREAT BRITAIN

КРАЙОВА УПРАВА - NATIONAL COMMITTEE

kycymuk@CYM.org ❖ "Tarasivka", Weston-on-Trent, Derby, DE72 2BU ❖ Tel/fax: 01332 700 215

Обіжник ч. 17/05

До Управ Осередків і Зв'язкових СУМ
У Великій Британії

8 листопада 2005

СПРАВИ: 1. Дати імпрез КУ на 2006 2. Засідання Таборової Комісії

Дорогі Подруги і Друзі!

1. Дати імпрез КУ на 2006

Повідомляємо, що уже назначені дати для слідуєчих імпрез в 2006 році (імпрези відбуваються в Тарасівці, хіба що зазначено інакше):

<i>Дата</i>	<i>Імпреза</i>
5 березня 2006	Панахида в пам'ять ген. Романа Шухевича (ОБВУ)
8 квітня 2005	Крайовий З'їзд СУМ
16 квітня 2006	Латинський Великдень
23 квітня 2006	Великдень
26-30 травня 2006	Спортивно-розваговий вікенд
3 червня 2006	Окружний здвиг "Північ" (в Брадфордї)
?? червня 2006	Окружний здвиг "Південь" (до устійнення)
11 червня 2006	Свято Героїв
1 липня 2006	Крайовий Здвиг
22-29 липня 2006	Провідницько-вишкільний табір
29.07 до 12.08.2006	Вишкільний табір
29.07 до 12.08.2006	Виховно-відпочинковий табір
29.07 до 12.08.2006	Табір Суменят (один або два тижні? До устійнення)
12-19 серпня 2006	Спортовий табір
26 серпня 2005	Базар

Точніші інформації про ці імпрези та про імпрези дати яких ще не устійнені будуть подані в наступних обіжниках.

2. Засідання Таборової Комісії

Повідомляємо, що в неділю 27 листопада 2005 в Тарасівці відбудеться заключне засідання Таборової Комісії, яке буде підсумовувати цьогорічні юнацькі табори та почне підготовку до таборів в 2006 році. До участі у засіданні запрошуємо

усіх членів цьогорічної команди, виховного звена та таборової обслуги. Початок точно о год 10:30. За дальшими інформаціями, просимо звертатися до подруги Катрусі Замулінської (katrusias@hotmail.com, тел: 020 8965 3138 або моб: 07775 827 871), котра провадитиме засіданням. Для організаційних цілей, просимо заздалегідь повідомити хто приїжджатиме.

Остаємось з дружнім і СУМівським привітом

ЧЕСТЬ УКРАЇНИ:

ГОТОВ БОРОНИТИ!

За Крайову Управу

Богдан Прихідний
голова

Роман Панас
діловий секретар

Circular No 17/05

(Translation)

To
all Branches of the
Ukrainian Youth Association
in the United Kingdom

8 November 2005

ITEMS: 1. Dates for 2006 2. Camps Committee Meeting

Dear Members

1. Dates for 2006

The following dates have so far been confirmed for 2006 (events take place in Tarasivka, unless marked otherwise):

<i>Date</i>	<i>Event</i>
5 March 2006	Anniversary of death of Roman Shukhevych (ObVU)
8 April 2006	Annual General Meeting (AGM)
16 April 2006	Easter (<i>Latin rite</i>)
23 April 2006	Easter (<i>Ukrainian</i>)
26-29 May 2006	Weekend Sports Camp
3 June 2006	Regional Rally "North" (in Bradford)
?? June 2006	Regional Rally "South" (to be confirmed)
11 June 2006	Remembrance Sunday
1 July 2006	National Rally
22-29 July 2006	Camp: Leadership skills
29.07 – 12.08.2006	Camp: Educational-recreational (red ties)
29.07 – 12.08.2006	Camp: Cultural-recreational (green ties)
29.07 – 12.08.2006	Camp: "Sumeniata" (1 or 2 weeks to be confirmed)
12-19 August 2006	Camp: Sports
26 August 2006	Bazaar

Further details concerning these and other events, including the dates of events still to be decided, will be forwarded just as soon as they become known.

2. Camps Committee Meeting

A meeting of the Camps Committee will take place in Tarasivka on Sunday 27 November 2005 to review this year's youth camps held at Tarasivka and to start planning for next year's camps. All those who were in "komanda", took part as an educator ("vykhovnyk") or generally helped out in this year's camps, are invited to attend. Kick-off at precisely 10:30 am. Further details can be obtained from Katrusia Zamulinska (katrusias@hotmail.com, tel: 020 8965 3138 or mob: 07775 827 871), who will be chairing the meeting. Please confirm attendance in advance.